

Porównanie tłumaczeń Mateusza 15:36

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I wziąwszy siedem chlebów i ryby podziękowawszy połamał i dał uczniom Jego zaś uczniowie tłumowi
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	wziął te siedem chlebów oraz ryby,* podziękował,** łamał i podawał uczniom, a uczniowie tłumom. ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	wziął siedem chlebów i ryby, i dzięki uczyniwszy połamał i dawał uczniom, zaś uczniowie tłumom.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I wziąwszy siedem chlebów i ryby podziękowawszy połamał i dał uczniom Jego zaś uczniowie tłumowi

¹⁾ <x>470 14:19</x>; <x>470 16:10</x>

²⁾ <x>470 26:27</x>; <x>500 6:11</x>; <x>510 27:35</x>; <x>610 4:3</x>